

Návod na instalaci a použití baterie • Návod na inštaláciu a použitie batérie • Instructions for installation and use of tap • Mode d'installation et d'utilisation de la batterie • Руководство по сборке и использованию смесителя • Naputak za instalaciju i korišćenje armature • Instrukcja instalacji i użytkowania baterii • Csapterep szerelési és használati útmutató • Instrucciones para la instalación y el uso del grifo • Kraani kasutus ja paigaldusjuhend • Anleitung zur Installierung und Benutzung der Batterie • Instrucciones para la instalación y el uso del grifo • Ръководство за монтаж и експлоатация.

Datum expedice • Dátum expedície • Date of delivery • Date d'expédition • Дата отправки • Kiszállítás kelte • Data livrării • Datum otpreme • Fecha de expedición • Instrukcja instalacji i użytkowania baterii • Data produkcji • Datum dobave • Tarnekuupäev • Auslieferungsdatum • Дата на доставка.

#091020104

Typ a barva baterie • Typ a farba batérie • Type and colour of tap • Type et couleur de la batterie • Тип и цвет смесителя • Csapterep típusa és színe • Tip i boja armature • Tipo y color del grifo • Tipul și culoarea bateriei • Тип и kolor baterii • Vrsta in barva pipe • Kraani tüüp ja värv • Typ und Farbe der Batterie • Тип и цвет на смесителя.

#92091.0 #

Prodávající • Predávajúci • Dealer • Vendeur • Продавец • Eladó • Prodávateľ • Vendedor • Vanzator • Sprzedawca • Müüja • Verkäufer • Продавач.

Servis provádí • Servis prevádza • Unitati de service • Service points • Сервис предоставляет • Usługa pruża • servisas atliekamas • Mantenimiento realizado por • huolto takuu • Elvégzett javítás • Punkt serwisowy • Hooldust teostab • Сервисно обслужване.

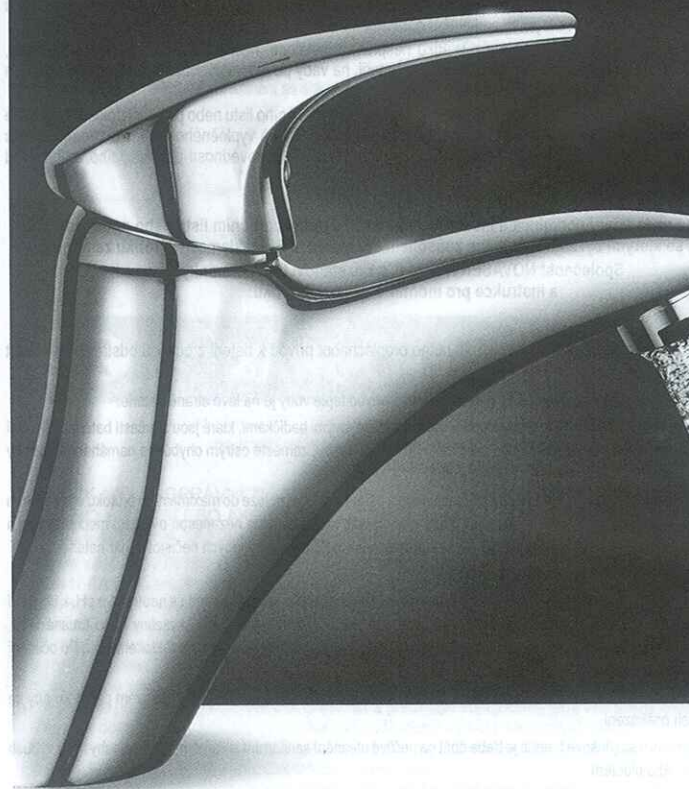
Montáž provedl • Montáž vykonal • Installation performed by • Montage effectué par • Сборку произвел • Szerelést végezte • Montažu izvršio • Montaje realizado por • Instalare realizată de • Montaż wykonal • Paigaidaja • Die Montage wurde durchgeführt von • Montaje realizado por • Изпълнител на монтажа.

Datum prodeje • Dátum predaja • Date of sale • Date de vente • Дата продажи • Eladás kelte • Datum prodaje • Fecha de venta • Data vanzari • Data sprzedaży • Müügikuupäev • Verkaufsdatum • Fecha de venta • Дата на продажба.

Razítko prodeje • Pečiatka predajcu • Stamp of sales shop • Tampon du vendeur • Печать продавца • Eladó pecsétje • Pečat prodavatelja • Sello del vendedor • Stampila vanzatorului • Pieczętka sklepu detalicznego Żig prodajnega trgovini • Kaupluse tempel • Печат на продавача.

10/2018

novaservis  
QUALITY & DESIGN



NOVASERVIS spol. s r.o.  
Merhautova 208, 613 00 BRNO CZ  
GRUPA FERRO S.A., Skawina, PL  
T: +420 548 428 044, +420 548 428  
F: +420 548 428 012  
E: reklamace@novaservis.cz  
www.novaservis.cz

na vodovodní baterie s keramickými destičkami ve směšovači

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

ZÁKAZNÍK NENÍ OPRAVNĚN JAKÝMKOLIV ZPŮSOBEM MĚNIT ÚDAJE ZAPSANÉ PRODEJCEM DO ZÁRUČNÍHO LISTU, NEBO JAKÉKOLIV ÚDAJE PŘIDÁVAT. POKUD TOTO USTANOVENÍ PORUŠÍ, ZTRACÍ NÁROK NA PROVEDENÍ BEZPLATNÉ ZÁRUČNÍ OPRAVY VÝROBKU.

- Všechny baterie jsou samostatně testovány výrobcem, který na základě zmíněných testů poskytuje záruku za jakost (§ 2113 OZ) na těsnost kartuše po dobu 7 let u baterií METALIA a 5 roků u baterií TITANIA, NOBLESS, FERRO.
- Odpovědnost prodávajícího za vady zboží (tj. celého výrobku) vyplývá ze zákona (zejména viz § 2161, § 2165, § 2110, § 2112 a další příslušná ustanovení OZ). Kupující je ze zákona oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době dvaceti čtyř měsíců od převzetí.
- Záruční list musí být potvrzen prodejcem, který baterii prodal a musí obsahovat tyto údaje:
  - razičko prodejce a podpis prodávajícího
  - datum prodeje (den, měsíc a rok)
  - typ baterie vč. barevného provedení.
- Reklamací týkající se nekvality povrchové úpravy nebo jiného mechanického poškození výrobku patrného při běžné prohlídce musí být uplatněny ihned při prodeji.
- Reklamací může zákazník uplatnit u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen, v servisním středisku společnosti NOVASERVIS spol. s r.o. nebo v jejich smluvních opravárnách.
- Záruka se nevztahuje na vady vzniklé v důsledku nesprávné instalace, nečistot z potrubí, vodního kamene, nesprávného způsobu používání, zamrznutím vody v baterii, na vady povrchu způsobené nesprávným čištěním baterie, nebo neoprávněným zásahem do baterie.
- Při uplatnění reklamacie zákazník předloží řádně vyplněný originál záručního listu nebo prodejní doklad. V případě uplatnění nároku z titulu poskytnuté záruky za jakost je předložení řádně vyplněného originálu záručního listu podmínkou pro uplatnění reklamacie. Nároky vyplývající ze zákonné odpovědnosti prodávajícího z titulu vad výrobku nejsou nijak dotčeny.

V případě nedodržení podmínek a instrukcí uvedených v tomto záručním listu nebo podmínek a instrukcí, se kterými byl zákazník jiným způsobem seznámen, bude reklamacie výrobku zamítnuta.

Společnost NOVASERVIS, spol. s r.o. stanoví tyto podmínky a instrukce pro montáž a užívání výrobku:

- Před montáží baterie do vodovodního řádu je nutno propláchnout přívod k baterii z důvodu odstranění nečistot (obzvláště u nově budovaných rozvodů).
  - Baterie pro montáž do zdi má rozteč 150 nebo 100 mm a přívod teplé vody je na levé straně baterie.
  - U stojánkových baterií se připojení na vodovodní řád provádí tlakovými hadičkami, které jsou součástí baterie. Přívodní hadičky s těsnícím O-kroužkem dostatečně dotáhněte do baterie rukou, zamezte ostrým ohybům a namáháním hadičky tahem. Viz obrázek montáže hadiček.
- Po namontování baterie demontujte perliátor, otevřete ovládací páku ve střední poloze do maximálního průtoku vody. Potom otevřete hlavní uzávěr vody. Případné nečistoty, které mohou vniknout do baterie nezanesou ovládací mechanismus a nepoškodí tak keramické destičky. Současně dojde k propláchnutí baterie od případných nečistot uvnitř baterie.
- Překontrolujte také těsnost všech připojovacích spojů.
- K čištění povrchu baterií je nutno používat pouze prostředek DEKALKO nebo mýdlovou vodu s neutrálním pH, k usušení pak měkký hadřík. V žádném případě se nesmí používat jiné čisticí přípravky obsahující kyseliny nebo brusné látky, které by mohly poškodit kvalitu povrchové úpravy. Usazený vodní kámen odstraňte zředěným roztokem octu. Po očištění důkladně opláchněte vodou a utřete do sucha.
- Během doby používání je třeba zajistit pravidelné čištění otvorů sprchové růžice a sítka na výtokovém perliátoru aby se zabránilo jejich poškození.
- Při montáži výpusti u stojánkové baterie je třeba dbát na pečlivé utěsnění sanitárním silikonem styčné plochy mezi výpustí a umyvadlem nebo bidetem.
- Nástěnné baterie jsou na vstupu vybaveny sítky které se musí instalovat do přívodních sedel. Stojánkové baterie je nutné připojit pomocí hadiček na rohové ventily s ochrannými sítky pro zachycení nečistot z potrubí. V případě odstranění nebo neinstalování sítěk pozbývá baterie záruku.
- Na záruční opravu bude baterie přijata pouze se vstupními ochrannými sítky.
- Pokud existuje nebezpečí zamrznutí vody v baterii, je nutné baterii z prostor demontovat.
- Do opravy přijímáme pouze čisté baterie.
- Přívodní hadice se nesmí instalovat nebo skladovat v místech, v nichž budou vystaveny kontaktu s agresivními látkami (buď v tuhé, kapalné nebo plyné formě). Včetně čisticích přípravků založených na bázi chlóru, bělidel, vápna, čisticích přípravků, které obsahují kyseliny, alkalické látky, neionogenní povrchové aktivní látky atd. V případě zasažení některou z výše uvedených látek hadičky co nejdříve omyjte čistou vodou a následně sledujte povrch, zda nedošlo k poškození.

www.novaservis.cz

## Hadičku být s lehou porušením povrchem neprodleně vyměňte, hrozí prasknutí a vznik škod v důsledku úniku vody.

- Baterie musí být instalovány tak, aby nemohlo dojít k zatečení látek poškozujících povrch přívodních hadic způsobené nerovností povrchu umyvadel, dřezů, bidetů apod.
- Sprchová hadice osazená sprchovou růžicí se stop ventilem, nesmí být pod stálým tlakem, je nutné uzavřít

### Princip ovládání přepínače pro sprchu:

Vanová baterie má speciální úpravu pro případ nízkého tlaku vody ve vodovodním řádu.

- Pro přepnutí na sprchu zatáhněte knoflík přepínače nahoru.
  - Pootočením vpravo (cca o 90 st.) zajistíte přepínač v poloze sprchování.
  - poté otevřete páku baterie.
  - Po uzavření páky a dalším otočením vpravo lze přepínač vrátit do původní polohy.
  - Nepoužívejte násilí aby nedošlo k poškození aretačních hran.
  - Polohování přepínače provádějte při zavřené páce baterie, jinak můžete přepínač poškodit.
- Na tyto případy poškození přepínače se záruka nevztahuje.

### Technické podmínky

#### Použití sítěk u nástěnných baterií

Před zahájením montáže zkontrolujte zda jsou u převlečných matic ve vtokových otvorech baterie sítka, která zabraňují vniknutí nečistot do baterie ( viz. obrázek 1 ).

- |                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| 1. pohled ze zadu | 2. pohled zhora             |
| 3. tělo baterie   | 4. matice                   |
| 5. sítko          | 6. vložít těsnění se sítkem |



Baterie vyhovují: ČSN EN 817:2009 a vyhlášce MZd č. 409/2005 Sb v plat

- maximální krátkodobá teplota teplé vody
  - doporučená teplota teplé vody max. 65°C
  - tlak vody maximální 1.0 MPa
  - doporučený provozní tlak 0,1 - 0,5 MPa
- Při tlaku vody větším jak 0,6 MPa doporučujeme regulátor tlaku.
- Případné rozdílné tlaky teplé a studené vody na rovnoměrné míchání vody.
- Baterie se sprchou jsou opatřeny ochranou proti pitné vody zpětným průtokem (nasátím tlaku ve vodovodním řádu podle ČSN E

na vodovodné batérie s keramickými kartušami

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

ZÁKAZNÍK NIE JE OPRAVNENÝ AKOKOL'VEK MENIŤ ÚDAJE ZAPÍSANÉ PREDAJCOM ZÁRUČNÉHO LISTU ALEBO AKÉKOL'VEK ÚDAJE PŘIDÁVAŤ. AK TOTO USTANOVENIE STRÁCA NÁROK NA BEZPLATNÚ ZÁRUČNÚ OPRAVU VÝROBKU.

- Všetky vodovodné batérie samostatne testuje výrobca, ktorý na základe uvedených testov poskytuje záruku za jakosť (§ 2113 OZ) na tesnosť kartuše po dobu 7 rokov METALIA - 5 rokov TITANIA, NOBLESS, FERRO) na tesnosť kartuše a 24 mesiacov na povrchovú úpravu, sprchové rúžice, hadice, ramiénka a iné diely batérie.
- Záručný list musí potvrdiť predajňa, ktorá batériu predala, a musí obsahovať tieto údaje:
  - pečiatka predajne a podpis predávajúceho
  - dátum predaja (deň, mesiac a rok)
  - typ batérie vrátane farby.
- Predajca je povinný pri predaji výrobok predviesť a preukázať kupujúcemu jeho vzhľadovú a funkčnú skúšku. Prípadné dodatočné reklamácie na mechanické poškodenie výrobku sa uznávajú nebudú.
- Oprávnenu reklamáciu môže zákazník uplatniť u obchodnej organizácie, kde výrobok kúpil, v servisnom stredisku spoločnosti NOVASERVIS, alebo v jeho zmluvných opravovniach.
- Záruka sa vzťahuje výhradne na vady, ktoré preukázateľne vznikli vinou výrobcu, nie na škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nečistotou z potrubia, vodným kameňom, nesprávnym spôsobom používaním batérie, na vady povrchu v dôsledku čistenia batérie inak než hore uvedeným spôsobom, alebo spôsobené neoprávneným zásahom do batérie.
- Pri reklamácií je zákazník povinný predložiť správne vyplnený originál záručného listu a doklad o kúpe výrobku.
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade vydal kladné rozhodnutie o preukázaní neškodnosti uvedených sérií batérií určených pre krátkodobý styk s pitnou vodou.
- Tovar je zabalený v kartónových recyklovateľných obaloch.
- Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu.

Nedodržanie podmienok uvedených v záručnom liste má za následok stratu záruky

Na zabezpečenie bezchybnej funkcie vodovodných batérií dodávaných spoločnosťou NOVASERVIS je nutné dodržať nasledovné podmienky inštalácie: